

**TEKA**  
德國創新機能家電

# MS-620 BIS

## 39 公分微波烤箱

使用及安裝說明書



客林渥

ClearWell

# Product Guarantee Card

## 產品保證卡

購買日期 | 年 月 日

感謝您購買客林渥商品，所有商品設計、生產皆源自於國外原廠。請務必保存此本保證證明說明書以免喪失您的權益。

1. 本商品經嚴密品質管制及檢查，如正常使用情況下發生，由於製造上原因之故障，自購買日起保證兩年免費維修。若無法提供明確之購買日期，將採該建築案首批交貨日期為購買日期。
2. 客人請妥善保存此卡，並於本公司之工程師服務時主動提出本卡以享權益。
3. 下列事項不列入保證範圍
  - ◎ 因使用錯誤、使用過失造成的損壞
  - ◎ 異常電壓所造成的故障損壞
  - ◎ 人為、天災造成的損壞
  - ◎ 使用於營業場所的產品
4. 如有任何疑問或需專人服務，請洽客林渥客服免費專線，公司電話或網站留言。



保證書專用章

免費客服專線 **0800 800 669**  
台北總公司 02-2794-2588  
台中分公司 04-2422-1866  
高雄分公司 07-559-7919



即時辦 24HR

請記下以下資訊供未來參考，這些資訊可以在機台的銘板上找到，  
購買日期可以由發票上找。

機型號碼：\_\_\_\_\_

序 號：\_\_\_\_\_

購買日期：\_\_\_\_\_

店 章：



※ 本手冊包含安全安裝重要資訊，可協助你有效率的使用本產品。  
請將手冊放在容易接近的安全地方，以便未來的你或任何不熟悉本產品操作的人參考。

# Content 目錄

1	安全說明 .....	05
2	產品說明 .....	08
3	基本設置 .....	10
4	基本功能 .....	10
5	特殊功能 .....	13
6	運作狀態下的注意事項 .....	14
7	使用什麼容器？ .....	15
8	清潔與維護 .....	17
9	不正常運作該怎麼辦？ .....	18
10	性能參數 .....	19
11	環境保護 .....	20
12	安裝說明 .....	20

# 1 安全說明

安裝和使用該設備前，請仔細閱讀附帶的說明書。因不正確安裝和使用造成的傷害和損失，製造商概不負責。始終保持設備附帶該說明，以便將來查閱。

## 幼童及老年人安全注意事項



**警告**

使用不當會造成窒息，受傷或永久性殘疾。

- 8 歲及以上年齡段的兒童可以使用本產品。殘疾人，感官能力較弱，有精神疾病或是缺乏相關經驗知識的人可以在成年人或是其他監護人的指導下使用產品。
- 勿讓兒童玩本產品
- 所有包裝應遠離兒童

**警告：**產品運作或是降溫過程中不要讓兒童靠近，這個時候產品可觸及部件是高溫狀態。

- 如果產品內設兒童安全裝置，建議您啟動。不得在無人看管的情況下讓 3 歲以下兒童靠近產品附近。
- 沒有成年人的指導，兒童不得進行產品的清潔和保養工作。

## 通用安全注意事項

- 本產品可用於家用和其他類似的用途，諸如：
  - 商店，辦公室和其他工作環境中的員工廚房
  - 農舍
  - 酒店、汽車旅館或是其他住宿環境
  - 食宿酒店住宿加早餐的酒店環境
- 產品在運行過程中內部溫度會有所升高，此時請勿接觸發熱部件。取出或放置配件

或容器時，請帶上耐高溫手套。

**警告！** 不要用密封容器加熱液體或其他事物，可能會發生爆炸。

- 只能使用適用於微波爐的容器。
- 如果用塑膠容器或是紙質容器加熱食物，請在加熱過程中保持警惕，小心著火。

設備只試用於加熱食品和飲料。用於烘乾食物或衣物，或加溫墊子、拖鞋、海綿、濕布等類似的物品可能導致傷害、起火或火災。

## 安全注意事項

**警告！** 出現以下情況不得使用微波爐：

- 微波爐門的關閉方式不正確
- 微波爐門鉸鏈受損
- 微波爐門和前部的接觸表面受損
- 微波爐門上的玻璃受損
- 即使沒有金屬容器，微波爐內部也頻繁出現電弧現象。

由專業維修技術員修好後，微波爐才能再次使用。

- 如果運作過程中有煙，立刻關閉電源，拔掉插頭，微波爐門緊閉，以此來滅火。
- 微波加熱飲品會導致延遲沸騰。處理容器時要小心謹慎。
- 奶瓶和嬰兒食品加熱後，要攪拌搖勻，食用前檢查下溫度，防止燙傷。
- 沒打碎的蛋或煮熟的蛋不能放在烤箱中加熱，因為即便微波加熱結束，也有可能發生爆炸。

## 安裝

- 電氣裝置的安裝是為了讓微波爐和電源線之間保持至少 3 毫米的全極點觸點間隔。
- 合適的分隔裝置有：排氣閥，保險絲（螺旋紋式保險絲要取出），漏電保護器和接

觸器。產品安裝必須遵從現有規定。

- 如果電源連接是通過插頭完成並且安裝後還能繼續使用，那就不用安裝上一點中提到的分隔裝置了。
- 電氣裝置必須提供電擊防護。

**警告！**微波爐不能騰空放置，必須接地。

## 清潔

產品應當定期清潔，去除任何食物殘留。

- 不在清潔狀態下維修保養產品有可能會損壞外表面，甚至會影響產品的使用壽命或是發生危險狀況。
- 不要使用高強度的清潔劑或是尖銳的金屬刮刀清潔微波爐門上的玻璃，因為可能會刮傷玻璃表面，甚至導致玻璃粉碎。
- 請勿使用蒸汽清洗設備清潔產品。
- 微波爐門接觸表面（微波爐內部前側和微波爐門靠裡的部分）必須清潔乾淨，確保微波爐正常運作。
- 清潔產品時，請遵照《清潔與維護》部分的指導內容。
- 自電器移除容器時，不得替換轉盤。

## 維修

**警告！**維修之前請務必切斷電源。

**警告！**只有合格人士才能進行涉及拆除微波爐蓋這類服務或維修工作，防止微波能量帶來的傷害。

**警告！**如果微波爐門或閘密封受損，經合格人士維修後才能繼續使用。

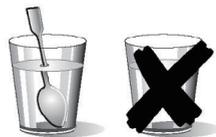
- 如果電源線受損，可以讓製造商，授權代理商或是合格的技術人員提供替換電源，避免發生危險。此外，替換時還需要專用工具。
- 檢修工作尤其是聯電部分只能由廠商授權的技術人員完成。

**警告！**不要在微波爐中加熱純酒精或是酒類飲料。火災風險！

**警告！**電器不得安裝於裝飾門之後方。

- 當心！
- 避免食物燃燒或是過度加熱。加熱少量食物時，時間不能太久，溫度不能過高，這一點很重要。比方說，如果功率過大，一個圓麵包加熱三分鐘後就會燒焦。
- 烤食物時，僅需使用燒烤功能，並且一直注意微波爐。如果使用組合功能烤麵包，很快就會起火。
- 確保高溫狀態下，不要抓微波爐門中或是烤箱內的其他電器的電源線，電纜的外部絕緣橡膠有可能會融化。

• 短路危險！



- 加熱液體時要當心！當加熱液體（水，咖啡，茶，牛奶等）接近沸點突然取出時，可能會湧出容器。
- 受傷和燙傷危險！
- 加熱液體時為了避免以上情況，在容器中放一隻茶勺或是玻璃棒。
- 通過以下指導說明，避免損傷烤爐或是避免其他危險情況。
- 當加熱塑膠或紙製容器內的食物時，隨時注意微波爐以防著火可能。
- 微波爐預期用於加熱食物及飲料。乾燥食物或衣物及加熱暖墊、拖鞋、海棉、濕布及類似物品，可能會導致傷害、起火或火災的風險。
- 沒有轉盤支撐不要開啟微波爐，把轉盤和托盤放在合適的位置。
- 不要在微波爐空置的狀態下開啟。如果裡面沒有食物，此時開啟可能會產生電源負載，從而損害微波爐。

## 毀損風險！

- 進行微波爐程式測試，可以放入一杯水。水會吸收微波，從而避免對烤箱的損害。
- 不要遮蓋或阻斷通風口。
- 只能使用適用於微波爐的餐具。在使用餐具或容器之前，請檢查選擇是否合適（請參照餐具類型那一部分）。
- 禁止移動微波爐內部頂端的蓋子。它能阻止食物脂肪或噴濺對微波源的損傷。
- 不要在微波爐中放置任何易燃物品，因為開啟電源時會有起火危險。
- 不要把它當做食品儲藏室使用。
- 不要油炸使用，因為微波加热的油溫是不可控的。
- 若察覺到冒煙時，應切斷電源或取下電器插頭並保持爐門關閉以抑止任何火源。
- 不要倚靠或是坐在開啟的微波爐門上。會損壞微波爐，尤其是鉸鏈部分。微波爐門最多能承受 8 公斤的重量。轉盤和烤架最多能承受 8 公斤的重量。為了防止損害烤箱，放置的食物重量不要超過 8 公斤。

## 微波爐有以下優點：

傳統微波爐中，電器元件或煤氣爐所發出的熱量滲入食物內部的速度很慢。因此有大量的熱能都浪費在加熱空氣，微波爐組件和食物容器上。

在微波爐中，熱量是由食物自身從內而外產生。沒有熱量在空氣，微波爐內壁或是盤子等其他容器上（如果使用的是微波爐專用容器），換句話說，就是只加熱食物。

1. 更短的烹飪時間；比傳統烹飪時間減少四分之三
2. 急速食物解凍，降低細菌生成
3. 節能。
4. 烹飪時間短，有助於保護食物營養價值不流失
5. 易於清潔

## 微波爐的工作方式：

在微波爐中有一個叫做磁控管的高壓閥，可以將電能轉化為微波能。這些電磁波會通過一個波導傳入微波爐內部，然後通過一個金屬傳播器或是轉盤發散出去。在微波爐內部，微波會向四周發散，由金屬內壁反射回來，集中滲透食物。

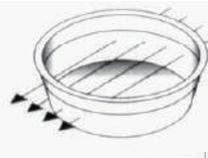
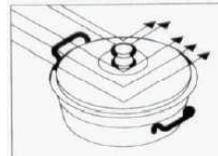
## 食物為什麼會升溫

很多食物中的水或水分子在收到微波輻射時會產生震動。分子之間摩擦產生熱量，增加了食物內部的溫度，同時解凍，烹飪或是維持食物熱量。

因為熱量是由食物內部產生：

- 在有少量或是沒有液體或脂肪 / 油的情況下也能熟；
- 微波爐中的解凍，加熱及烹飪過程比傳統爐子快很多。
- 食物中的維他命，礦物質和營養物質都會保留下來；
- 同時保留食物原本的色澤和香味。微波會穿過陶瓷，玻璃，紙板或塑膠，但不會穿過金屬。因此金屬容器或是含有金屬部件的容器不能用於微波爐中。

微波由金屬反射 ...



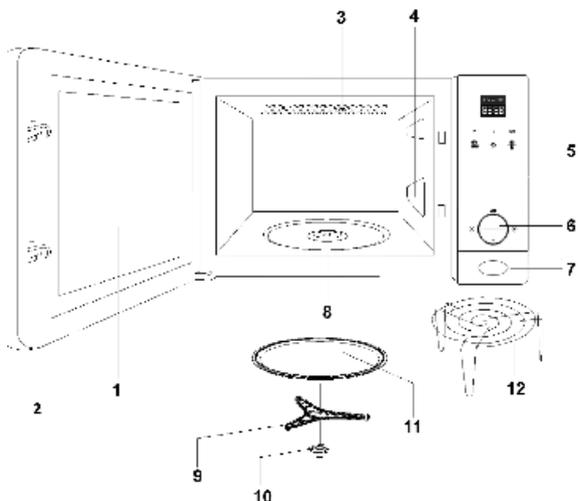
穿過玻璃和陶瓷 ...

被食物吸收。



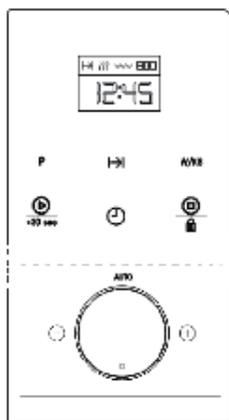
## 2 產品說明

### 外觀說明



- |         |        |          |        |         |
|---------|--------|----------|--------|---------|
| 1 箱門玻璃  | 2 門扣   | 3 石英加熱管  | 4 導波管  | 5 控制面板  |
| 6 旋轉旋鈕  | 7 開門按鍵 | 8 轉盤支架插槽 | 9 轉環盤架 | 10 轉盤支架 |
| 11 玻璃轉盤 | 12 層架  |          |        |         |

### 面板說明



- |   |                     |             |
|---|---------------------|-------------|
| 1 | <b>P</b>            | 行程設定鍵       |
| 2 | <b>→</b>            | 持續時間鍵       |
| 3 | <b>W/kg</b>         | 功率設定 / 重量鍵  |
| 4 | <b>▶</b><br>+30 sec | 開始鍵         |
| 5 | <b>🕒</b>            | 時鐘鍵         |
| 6 | <b>⏹</b><br>🔒       | 停止 / 兒童安全鎖鍵 |
| 7 | <b>12:45</b>        | 控制面板功能顯示區   |
| 8 | <b>◀▶</b>           | 旋轉旋鈕        |

## 功能介紹

符號	說明	功率	食物
	微波	P01---160W	一般解凍，保溫
		P02---320W	小火烹飪，煮米飯，快速解凍
		P03---480W	融化黃油，加熱嬰兒食物
		P04---640W	烹飪蔬菜和一般食物，小型加熱食物 烹飪少量食物，加熱精巧食物
		P05---700W	烹飪，快速加熱液體，熟食
	微波 + 燒烤	P01---95W	烤麵包
		P02---135W	燒烤家禽類，肉類
		P03---170W	烤派，焗芝士乳酪類食物
		P04---200W	牛排
		P05---230W	焗烤馬鈴薯
	燒烤		燒烤各類食物
	解凍		依照時間解凍
			依照重量解凍
	自動烹煮		馬鈴薯
			慢煮，燉菜
			馬鈴薯泥

## 3 基本設置

### 電子鐘設置

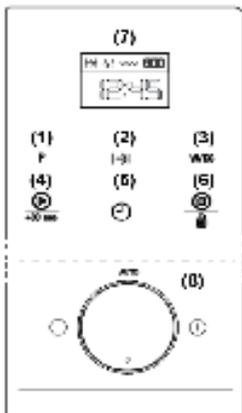
1. 按下電子鐘鍵  (5) 小時數將開始閃爍。
2. 通過旋轉旋鈕 (8) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定正確的時間數值。
3. 再次按電子鐘鍵  (5) 以設置分鐘數值。  
分鐘數將開始閃爍。
4. 用旋轉旋鈕 (8) 設定正確的時間。
5. 完成設置後，再次按電子鐘鍵  (5)

### 兒童安全鎖設定

微波烤爐功能可被鎖住

(如：為了阻止兒童使用該微波爐)

1. 按停止 / 安全鎖鍵  (6) 3 秒鐘。該微波將發出蜂鳴聲，設備將被鎖定。該屏幕將顯示四行線，烤箱操作將被鎖上。
2. 時鐘將繼續顯示和安全指示燈將在控制面板 (7) 上亮起。
3. 為了解鎖微波，請按停止 / 兒童安全鎖鍵  (6) 持續 3 秒鐘。微波爐會發出嗶嗶聲屏幕將再次顯示時鐘。



## 4 基本功能

### 微波

1. 按程序鍵指示符號在控制面板  (7) 上亮起。若須再次確認功能可通過再次按行程設定鍵 P (1) 查看。
2. 按持續時間鍵  (2)。  
輸入所需的運行時間通過旋轉旋鈕 (8) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定時間。  
若須再次確認所需時間可按持續時間鍵  (2)。
3. 更改微波功率，請按功率設定 / 重量鍵 **W/kg** (3) (如果未按下此鍵，則該設備功能在最大功率。) 輸入所需的功率通過旋轉旋鈕 (8) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定所需功率，若須再次確認請再次按下功率設定 / 重量鍵 **W/kg** (3)。
4. 按開始鍵  (4)。微波行程開始運作。

### 快速開始

1. 在待機模式下按開始鍵  (4)。  
設備啟動立即在微波行程功能最大功率上運作 30 秒。
2. 如果您想增加運行時間，請再次按開始鍵  (4)。  
每次按下開始鍵  (4) 時間會以 30 秒為單位增加。

### 燒烤功能

1. 按程序鍵 P (1) 通過旋轉旋鈕 (8) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定燒烤功能  行程。若須再次確認行程按行程設定鍵 P (1)
2. 按持續時間鍵  (2)。  
通過旋轉旋鈕 (8) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定所需的運行時間。若須再次確認請再次按下持續時間鍵  (2) 設定。

- 按開始鍵 (4)，微波行程開始運作。

### 微波爐 + 烤架功能

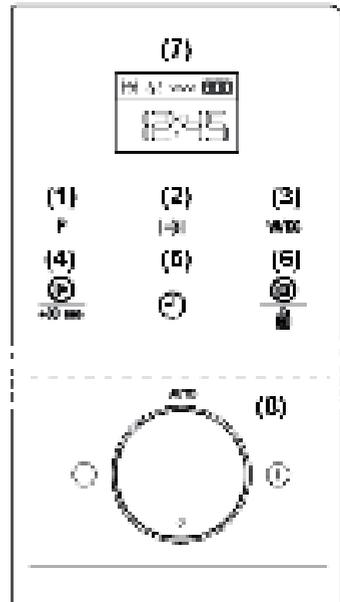
- 按行程設定鍵 P (1) 通過旋轉旋鈕 (8) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定選擇微波 + 燒烤 功能，若須再次確認所選功能請再次按下行程設定鍵 P (1)。
- 按持續時間鍵 (2) 設定時間，通過旋轉旋鈕 (8) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定所需時間。若須再次確認請再次按下持續時間鍵 (2) 設定。
- 要更改微波功率，請按功率設定 / 重量鍵 **W/kg** (3)。(如果未按下此鍵，則該設備功能在最大功率。) 通過旋轉旋鈕 (8) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定所需的功率。若須再次確認請再次按下功率設定 / 重量鍵 **W/kg** (3)。
- 按開始鍵 (4)，微波功能開始運作。

### 依照重量解凍功能 (自動)

- 按行程設定鍵 P (1) 通過旋轉旋鈕 (8) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定選擇依照重量解凍 功能，若須再次確認請再次按下行程設定鍵 P (1)。
- 控制面板功能顯示區顯示功能 P01 並開始閃爍，通過旋轉旋鈕 (8) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定功能，若沒通過旋轉旋鈕 (8) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定行程，將預設為 P01。若須再次確認請再次按下功率設定 / 重量鍵 **W/kg** (3)。
- 在顯示屏上，您會看到重量 (若為 “0.1” )

和重量顯示單位 “kg” 開始閃爍。通過旋轉旋鈕 (8) 向 “+” 和 “-” 方向轉動顯示食物重量 (例如 1,2 kg) 按功率設定 / 重量鍵 **W/kg** (3) 可確認您之前選擇的程序 (例如 :P01 再閃一次)。

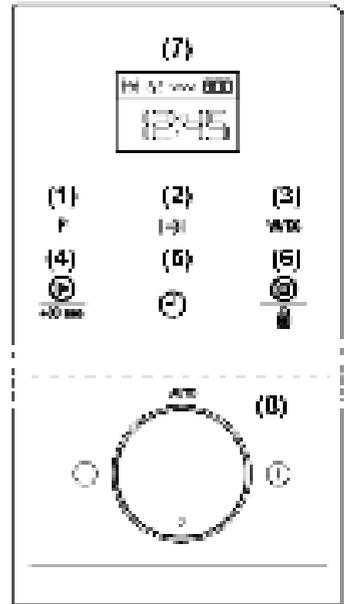
- 按開始鍵 (4)。微波功能開始運作。當微波爐發出一嗶聲時請翻動食物，控制面板 (7) 開始閃爍：TURM，關門並按開始鍵 (4)。下表為按重量解凍功能的程式，指明重量範圍，解凍時間和待機時間 (為了確保食物達到統一的溫度)。



行程	食物類型	重量 (kg)	時間	待機時間 (分鐘)
P01	肉類	0.1~2.5 kg	3 分鐘 ~1.5 小時	20~30
P02	家禽	0.1~2.5 kg	3 分鐘 ~1.5 小時	20~30
P03	魚類	0.1~2.5 kg	3 分鐘 ~1.5 小時	20~30
P04	水果	0.1~1.0 kg	2 分鐘 36 秒 ~1.5 小時	5~10
P05	麵包	0.1~1.5 kg	2 分鐘 25 秒 ~1.5 小時	5~10

### 依照時間解凍功能 ( 手動 )

- 按行程設定鍵 ( 1 ) 通過旋轉旋鈕 ( 8 ) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定選擇依照時間解凍  功能，若須再次確認請再次按下行程設定鍵 ( 1 )
- 按持續時間鍵  ( 2 ) 設定時間，通過旋轉旋鈕 ( 8 ) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定所需時間若須再次確認請再次按下持續時間鍵  ( 2 ) 設定。按開始鍵  ( 4 ) 。微波功能開始運作。
- 按開始鍵  ( 4 ) 。微波功能開始運作。
- 當微波爐發出一陣陣聲提示，控制面板 ( 7 ) 開始閃爍，請移動或翻轉食物，關閉微波爐的門並按開始鍵  ( 4 ) ，繼續解凍行程。



## 5 特殊功能

### 內建行程

#### 內建行程：AUTO 1 (烹煮 500g 洋芋)

1. 把裝有洋芋 (約 500g) 的容器內加一些水，將其放置在微波轉盤上。
2. 按行程設定鍵 P ( 1 ) 通過旋轉旋鈕 ( 8 ) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定 **AUTO 1** 行程若須再次確認請再次按下行程設定鍵 P ( 1 )
3. 按開始鍵  ( 4 )。微波開始運作，控制面板 ( 7 ) 顯示剩餘的操作時間。

#### 內建行程：AUTO 2 (慢煮 / 燉菜)

1. 將慢煮 / 燉菜材料放入容器 (例如捲心菜、燉雞)，容器加蓋放在微波烤箱托盤上。
2. 按行程設定鍵 P ( 1 ) 通過旋轉旋鈕 ( 8 ) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定 **AUTO 2** 行程若須再次確認請再次按下行程設定鍵 P ( 1 )。
3. 按開始鍵  ( 4 )。微波開始運作，控制面板 ( 7 ) 顯示剩餘的操作時間。
4. 當微波爐發出一陣陣聲提示，控制面板 ( 7 ) 顯示  $\leftarrow\leftarrow$ TURM $\rightarrow\rightarrow$  並開始閃爍，請翻動食物，關閉微波爐的門並按開始關鍵  ( 4 )，繼續 **AUTO 2** 行程

#### 內建行程：AUTO 3 (馬鈴薯泥)

1. 使用 1kg 生馬鈴薯製作馬鈴薯泥，將土豆泥放在合適的容器中 (直徑約 25-26 mm)，然後將其放在微波烤箱托盤上。
2. 按行程設定鍵 P ( 1 ) 通過旋轉旋鈕 ( 8 ) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定 **AUTO 3** 行程，若須再次確認請再次

按下行程設定鍵 P ( 1 )。

3. 按開始鍵  ( 4 )。微波開始運作，控制面板 ( 7 ) 顯示剩餘的操作時間。

### 記憶功能

$\leftarrow\leftarrow$ MUM $\rightarrow\rightarrow$  功能允許一系列頻繁使用，(時間和功率)的參數可存儲在記憶體中。不過，您只能使用主要功能：微波爐，燒烤和微波爐 + 燒烤。

### 創建並存儲記憶

1. 按行程設定鍵 P ( 1 ) 通過旋轉旋鈕 ( 8 ) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定，若須再次確認請再次按下行程設定鍵 P ( 1 )。
2. 按照所述設置所需的參數 (持續時間和功率) 的基本功能。
3. 按行程設定鍵 P ( 1 ) 直到聽見嗶嗶聲，控制面板 ( 7 ) 顯示  $\leftarrow\leftarrow$ MUM $\rightarrow\rightarrow$

### 使用已存儲記憶

1. 按行程設定鍵 P ( 1 ) 通過旋轉旋鈕 ( 8 ) 向 “+” 和 “-” 方向轉動至  $\leftarrow\leftarrow$ MUM $\rightarrow\rightarrow$  記憶功能，若須再次確認請再次按下行程設定鍵 P ( 1 )。
2. 開始鍵  ( 4 )。微波開始運作，控制面板 ( 7 ) 顯示剩餘的操作時間。

### 刪除記憶

1. 按行程設定鍵 P ( 1 ) 通過旋轉旋鈕 ( 8 ) 向 “+” 和 “-” 方向轉動設定至  $\leftarrow\leftarrow$ MUM $\rightarrow\rightarrow$  記憶功能，若須再次確認請再次按下行程設定鍵 P ( 1 )。
2. 按停止 / 兒童安全鎖鍵  ( 6 ) 直到聽見嗶嗶聲，微波烤箱將回歸為預設標準模式。

## 6

# 運作狀態下的注意事項

### 在運行期間

在烹飪過程中，您可以隨時打開門，如：

- 微波功能立即中斷
- 燒烤停止並保持在高溫
- 定時器停止，屏幕顯示剩下的工作時間

如果你願意，你可以：

1. 翻動或移動食物以確保食物被均勻烹飪
2. 更換微波爐功率
3. 按行程設定鍵選擇其他功能
4. 重新設置所需時間

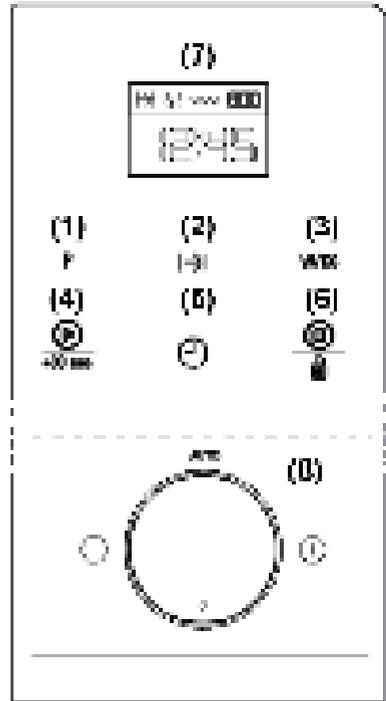
再次關上門，然後按開始按鈕，設備將再次啟動。

### 中斷烹飪

要中斷程序，請按 STOP 鍵按鈕或打開設備的門。如果您想取消烹飪過程，請關閉門並按下 STOP 鍵，該烤箱會發出嗶聲，屏幕會顯示時間。

### 終止烹飪

行程完成後，微波爐會嗶聲 3 次，屏幕會顯示 END，設備會每 30 秒重複一次嗶聲，直至門打開或按下“停止”按鈕。



### ！ 注意事項

若經常性使用微波功能一段時間後，再使用烘烤功能，可能會有些許白煙產生，此狀況是因為上方電熱管可能有食物殘留物或湯汁等附著導致，此實屬正常狀況，若有疑慮可致電客服中心安排人員前往處理。

# 7

## 適用哪種器皿

### 微波功能適用的器皿

對於微波功能，請牢記微波是由金屬表面反射的。玻璃，陶瓷，黏土，塑膠和紙不會反射微波。因此，金屬鍋和盤子或其他含有金屬部件或金屬裝飾物的容器不能用於微波爐中。含有金屬裝飾或材料的玻璃器皿和黏土容器（比方說，鉛水晶）也不能使用。

最理想的容器材質是玻璃，耐火陶瓷或黏土，或是耐熱塑膠。比較薄、易碎的玻璃和黏土容器只能用於短時間微波（比方說，加熱）。加熱的食物會將熱量傳到盤子上，盤子會很燙。因此需要一直佩戴耐高溫手套！

### 如何測試你所用的烤箱器皿是否適用

將容器在最高微波功率的烤箱中放置 20 秒。之後如果容器是冷的，或是只有輕微發熱，就說明該容器可以使用。但是如果很燙或是產生電弧，就說明其不適用於微波爐。

### 燒烤功能適用的器皿

在燒烤功能下使用的盤碟必須至少耐受 300°C 的高溫。塑膠盤碟不適用於微波爐。

### 微波 + 燒烤組合功能

在組合功能下使用的盤碟必須同時適用於微波和燒烤。

### 鋁製器皿和鋁箔

考慮到以下幾點就可以將待烹飪的食物放入鋁容器或是錫箔紙中，再放入微波爐：

- 牢記廠家在包裝上給出的使用建議。
- 將鋁製容器放在轉盤上。如果是用鐵格，

就將容器放在陶瓷盤上。絕對不要把容器直接放在鐵格上。

- 鋁容器的高度不能超過 3 公分，也不能接觸到烤箱內壁（最小距離 3 公分）任何鋁製的容器蓋子都要拿走
- 烹調時間會更長，因為微波只能從食物頂部進入。如果你有任何疑慮，最好還是使用適用於微波爐的餐具。
- 錫箔紙可以在解凍過程中用於反射微波。清淡可口的食物，像家禽或是肉餡，可以用錫箔紙包裹四周，防止過度加熱。
- 重點：錫箔紙不能接觸到烤箱內壁，因為會引起電弧。

### 容器蓋子

我們建議您使用玻璃或塑膠蓋或者是保鮮膜，因為：

1. 這樣可以阻止過多的水分蒸發（主要是烹調時間較長時）
2. 這樣可以縮短烹調時間
3. 食物不會因為加熱而乾掉
4. 保留食物的香味

容器蓋子上應該有洞或是開口防止加熱過程中容器內部產生壓力。如果是塑膠袋，也要打開不能封閉。嬰兒的奶瓶或其他盛裝嬰兒食物的容器在加熱時要拿掉蓋子，以防爆炸。

## 微波爐器皿表

下列表格中詳細說明了每種情況中適用什麼器皿：

1. 沒有鑲金邊或銀邊；沒有鉛水晶
2. 牢記製造商給出的說明指導
3. 不要使用金屬夾給袋子封口；在袋子上打孔。· 塑膠膜只用覆蓋在食物上
4. 不要使用紙盤子
5. 只能是用沒有蓋子的鋁制淺容器，且容器表面不能接觸到微波爐內壁

運行方式 碟盤類型	微波功能		燒烤功能	微波 + 燒烤 組合功能
	解凍 / 加熱	烹飪		
玻璃和瓷器 1) 家用，不耐火，可在洗 碗機內清洗。	適用	適用	不適用	不適用
上釉瓷器 耐火的玻璃和瓷器	適用	適用	適用	適用
陶器，石頭器皿 2) 不上釉的 無金屬裝飾的 上釉	適用	適用	不適用	不適用
粘土陶器皿 2) 上釉的 不上釉的	適用 不適用	適用 不適用	不適用 不適用	不適用 不適用
塑膠碗碟 2) 可耐受 100°C 的溫度 可耐受 250°C 的溫度	適用 適用	不適用 適用	不適用 不適用	不適用 不適用
塑膠薄膜 3) 塑膠薄膜 玻璃紙	不適用 適用	不適用 適用	不適用 不適用	不適用 不適用
紙，紙板，羊皮紙 4)	適用	不適用	不適用	不適用
金屬 鋁箔 鋁制包裝物 5) 配件（燒烤架）	適用 不適用 適用	不適用 適用 適用	適用 適用 適用	不適用 適用 適用

## 8 清潔與維護

**警告！**微波爐需要定期清潔，清理掉裡面的食物殘留。如果不保持烤箱清潔，其表面會有一定損毀，同時縮短使用壽命，還有可能會導致發生危險。

**警告！**清潔時一定要關閉電源。使用微波烤箱後，先讓其冷卻下來。把插頭拔掉或是關閉電源電路。

不要使用研磨性的清洗產品，洗刷器，會刮傷烤箱表面，也不要使用尖銳的物品，有可能會產生劃痕或污漬。不要使用高壓或是噴射清洗設備。

### 微波爐表面

1. 使用中性洗滌劑、溫水和濕布清潔外表面
2. 請勿讓水流經過外部結構

### 微波爐內部

1. 每次使用後，用濕布清潔內壁
2. 不要讓水進入微波烤箱的通風孔
3. 如果距離上次清潔已經過一段時間，微波烤箱的腔壁可能很髒，在托盤上放一杯水，使用最大火力，啟動微波烤箱使其運轉 4 分鐘。釋放的蒸汽將軟化污垢，再用軟布清潔

### ！注意

微波烤箱不能用蒸汽清洗機清洗。蒸汽可能會進入帶電部分，導致短路。

最髒的不銹鋼表面可以使用非研磨性清潔產品來清潔。然後用熱水沖洗並乾燥。

4. 每次使用後清潔配件，如果配件很髒，首先浸泡，然後使用刷子和海綿清潔，配件可以在洗碗機中洗滌。確保轉盤和底座始終保持清潔。

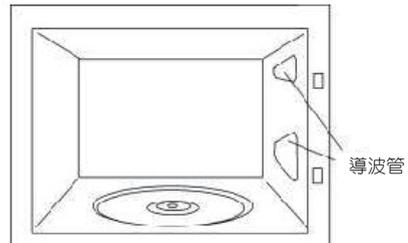
### 門、門鉸鍊和微波爐的前面

1. 這些部件必須時刻保持清潔，特別是門與微波烤箱前部之間的接觸面，以免洩漏。
2. 清潔時使用中性洗滌劑和溫水，用軟布擦乾。

### 導波管

始終保持導波管乾淨。殘留在蓋中的食物如果著火可能會使導波管變形或產生火花。因此應定期清潔，但請勿使用磨蝕性清潔產品或尖銳物體。

不要取下蓋子，以免發生危險。



導波管

## 9 不正常運作怎麼辦？

### 微波烤箱不能正常運作

- 電源插頭是否正確插入插座？
- 烤箱門是否正確關閉？  
門關閉時應發出咔嗒聲。
- 烤箱門和鉸鏈之間是否有異物？

### 食物未加熱或加熱很慢

- 是否誤用了金屬盤？
- 您選擇的烹飪時間和火力級別是否合適？
- 您放置的食物是否比平時更多或更冷？

### 食物太熱、太乾或燒焦

- 您選擇的烹飪時間和火力級別是否合適？

### 設備運行時發出噪音

- 微波烤箱 是否產生電弧？

- 盤子與腔壁是否接觸？
- 微波烤箱 是否有散落的叉子或湯匙？

### 內部照明不亮

- 如果其他所有功能都正常運轉，可能為燈泡熔斷。您可以繼續使用微波烤箱。
- 燈泡只能由技術服務部門更換。

### 電源線損壞

- 電源線必須由有資格的製造商、授權代理或技術人員使用專用工具更換，以免發生危險。

如果發現任何其他類型的故障，請聯繫客戶服務。所有維修都必須由專業技術人員執行。

## 10 性能參數

### 規格

- 交流電壓 ..... (見於特性板)
- 電器規格 ..... 8A / 250V
- 所需功率 ..... 1200 W
- 燒烤輸出功率 ..... 1000 W
- 微波輸出功率 ..... 700 W
- 微波頻率 ..... 2450 MHz
- 外部尺寸 (WxHxD) ..... 595x390x350 mm
- 內部尺寸 (WxHxD) ..... 305x210x305 mm
- 微波爐容量 ..... 18 ltr
- 重量 ..... 18.6 kg

## 11 環境保護

### 包裝材料的處理

本包裝具有綠點標記。

將所有包裝材料，如紙板，泡沫塑料和塑膠包裝放入恰當的垃圾箱中。這樣您可以肯定的是，這些包裝材料將被重新使用。將所有包裝遠離兒童，因為它們可能導致窒息 / 窒息的危險。



### 廢舊電器的處理

根據關於管理廢棄電器設備的歐盟指令 2002/96 / EC，(WEEE)，家用電器設備不應被丟棄至一般的城市固體廢物處理系統進行處理。

淘汰下來的電器用具應該要分開收集，充分利用電器組成物料，提高迴圈利用率，同時防止其對人體健康和環境帶來的潛在影響。垃圾桶上帶有的“X”標誌應該也印於此種產品上，以提醒人們他們有義務將這些產品分開處理。

消費者應該聯繫地方當局或是產品銷售點，詢問舊家用電器的處理地。

處理電器之前，拔出電纜線，切斷處理掉，確保不能再次使用。



## 12 安裝說明

打開微波爐門，取出所有配件，撕掉包裝材料。**警告！**微波爐外表面包裹著一層保護膜。第一次使用之前，將保護膜從裡到外小心撕掉。

確保微波爐沒有任何損壞。

1. 檢查微波爐門是否正確閉合
2. 並確保門的內部
3. 微波爐門前部

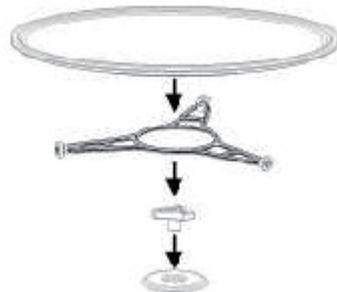
如果發現任何損壞，請按照本手冊封面後面提供的號碼聯繫客戶服務中心。

禁止使用微波爐當電纜或插頭受損，如果微波爐不能正常運作，或是受損，聯繫技術人員，尋求幫助。

把微波爐放置在平坦的表面上。將旋轉底座安裝在微波爐腔的中心，並將旋轉板放在頂部，直到其卡入到位。無論何時使用微波爐，旋轉板和相應的底座都必須在烤箱內並正確定位。旋轉板順時針和逆時針轉動。

**警告：**微波爐可能被包裹在一個保護性的材料中。在首次打開之前，請仔細取下該膠片，從底部開始。

為了確保設備通風良好，請將微波爐安裝在頂部開口的廚房中（見圖）。



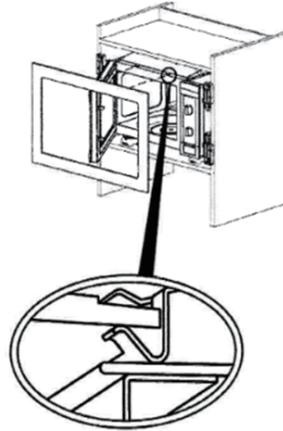
**警告：安裝微波爐後，需要保證電源插座的接入。在安裝過程中，請確保電源線與設備背面不接觸，因為高溫可能會損壞電纜。**

如果您在同一列中安裝微波爐和常規烤箱，則由於冷凝，微波爐不能放置在烤箱下方。要安裝電氣設備，以便設備可以與主電源隔離。

如果微波爐要安裝在一個永久的基底上，要有合格的技術人員來完成。在這種情況下，微波爐要連接到一個具有全級斷路器的電路上，接觸點要保持最少 3mm 的距離。

**警告：微波爐必須接地，不能騰空放置。**  
未按照說明進行產品安裝，對人身，寵物或其他財產帶來的損害，廠商和零售商不承擔任何責任。

只有微波爐門正確關閉，微波爐才能正常運作。第一次使用完，要按照“清潔與維護”一節給出的指導清潔微波爐內部和其他配件。



此接法適用於國內最常見的單相 220V 交流電壓



請確實接地，且中性線 (N) 與負載線 220V(L) 不得反接。



依據 CNS690 及 CNS15767-1 之規範



室內配線用插座最大耐壓 250V，最大耐電 20A；市售常規電源插頭最大耐壓 250V，最大耐電流為 15A。為確保用電安全，超過最大耐電壓及耐電流之電器產品，需線對線連接並使用專用迴路，在配電盤上，需設有足夠承受該迴路電流之無熔絲開關或電閘。

## 限用物質含有情況標示聲明書

設備名稱：微波烤箱		型號（型式）：MS 620 BIS				
單元(註)	限用物質及其化學符號					
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>VI</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)
加熱元件	○	○	○	○	○	○
磁控管	○	○	○	○	○	○
馬達	○	○	○	○	○	○
電路板組	○	○	○	○	○	○
開關	○	○	○	○	○	○
內部配線	○	○	○	○	○	○
外殼塑料	○	○	○	○	○	○
金屬部件(含 外殼、固定 片,螺絲)	○	○	○	○	○	○
電源線	○	○	○	○	○	○
備考1. “超出0.1 wt %”及“超出0.01 wt %”係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。 備考2. “○”係指該項限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。 備考3. “-”係指該項限用物質為排除項目。						



免費客服專線

# 0800 800 669

- > 專業的安裝指導
- > 完整的使用教學
- > 迅速完修的回覆
- > 售後保固二年



官網



即時辦

歐洲進口廚衛產品事業部

## 台北

台北市內湖區新湖一路 360 號

TEL 02-2794 2588

FAX 02-2794 3789

## 台中

台中市北屯區長生一街 29 號

TEL 04-2422 1866

FAX 04-2422 5829

## 高雄

高雄市鼓山區美術東四路 365 號

TEL 07-559 7919

FAX 07-586 9651

# ClearWell 客林渥

*Water has never been so beautiful*

水從未如此美麗

[www.uc-clearwell.com](http://www.uc-clearwell.com)

20210728